

Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt

Dienstag, 09. November 2021

Nummer: 11/2021

Erntedank in der Lutherkirche



Fotos: Familie M. Klinger

Aus dem Rathaus

Haushaltssatzung

der Gemeinde Ellefeld für die Haushaltsjahre 2021 und 2022

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 07.07.2021 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2021 und 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

	(2021)	(2022)
im Ergebnishaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	4.023.700 EUR	3.985.000 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	4.271.600 EUR	4.268.500 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-247.900 EUR	-283.500 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	177.300 EUR	0 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	47.300 EUR	0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	130.000 EUR	0 EUR
- Gesamtergebnis auf	-117.900 EUR	-283.500 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR	0 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR	0 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	380.600 EUR	387.100 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 EUR	0 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	262.700 EUR	103.600 EUR

	(2021)	(2022)
im Finanzhaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.688.100 EUR	3.586.400 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.541.800 EUR	3.456.000 EUR

- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	146.300 EUR	130.400 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	843.600 EUR	752.500 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.007.400 EUR	1.577.600 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-163.800 EUR	-825.100 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-17.500 EUR	-694.700 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR	800.000 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	42.000 EUR	41.400 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-42.000 EUR	758.600 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf festgesetzt.	-379.500 EUR	60.500 EUR

§ 2

- Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird 0 EUR (2021) und 800.000 EUR (2022) festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

- Der Höchstbetrag des Kassenkredits, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 600.000 EUR (2021) und 600.000 EUR (2022) festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

	(2021)	(2022)
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	290 v.H.	290 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	390 v.H.	390 v.H.
Gewerbsteuer auf	380 v.H.	380 v.H.

Es werden folgende gegenseitige Deckungsfähigkeiten festgelegt:

1. Personalkosten
2. Bewirtschaftung des unbeweglichen Vermögens
3. Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen
4. Unterhaltung des sonstigen unbeweglichen Vermögens
5. Fahrzeugkosten

Die Deckungsfähigkeiten gelten jeweils für den Ergebnis- und den Finanzhaushalt.

Folgende höhere Erträge bzw. Einzahlungen berechtigen zu höheren Aufwendungen bzw. Auszahlungen:

1. Verwaltungsgebühren im Meldeamt und Druckkosten bei der Bundesdruckerei
2. Erträge bzw. Einzahlungen für Altpapier und Spenden in der Kindereinrichtung und Schule für Sach- und Dienstleistungen sowie Anschaffung von geringwertigen Vermögensgegenständen (bis 800 EUR) und Vermögensgegenständen (über 800 EUR) in der jeweiligen Einrichtung.

Die Feststellung der Gesetzmäßigkeit durch die Rechtsaufsichtsbehörde für das Jahr 2021 erfolgte mit Bescheid vom 13.09.2021.

Für das Jahr 2022 wird durch die Rechtsaufsichtsbehörde mit Bescheid vom 13.09.2021 eine Kreditaufnahme in Höhe von 800.000,00 € rechtsaufsichtlich genehmigt.

Ellefeld, den 22.09.2021



J. Kerber

**Jörg Kerber
Bürgermeister**

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat, oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Hinweis zur Auslegung des Haushaltsplanes 2021/2022

Der Haushaltsplan für die Jahre 2021/2022 liegt ab 10.11.2021 während der Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung im Zimmer 3 des Rathauses zur Einsichtnahme aus.

Die älteste Ellefelderin hatte am 14.10.2021 ihren 104. Geburtstag.

Frau Marianne Drabek empfing an diesem ehrwürdigen Tag viele Gratulanten. Einer davon war Bürgermeister Jörg Kerber. Frau Drabek hat kein Geheimrezept für so ein langes Leben, aber einen Tipp für ein gutes Leben: "Man muss immer wieder über den eigenen Tellerrand hinausschauen."

Wir wünschen weiterhin alles Gute!



Frau Marianne Drabek mit Bürgermeister Jörg Kerber. Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Ellefeld

Montag: nach Vereinbarung
 Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
 Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
 Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung erwünscht: Telefon 03745/78110

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon 0 37 45 / 78 11 0 • Fax 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: gemeinde@ellefeld.de • www.ellefeld.de

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter www.ellefeld.de/Impressum

Gestaltung, Druck und Verlag: PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Dorfstr. 6 • 08539 Rosenbach/V. OT Fasendorf
 Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • Fax 03 74 31 / 24 37 90 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenschaltung unter: Telefon 03 74 31 / 24 37 88 • E-Mail: print@pccweb.de, Ansprechpartnerin: Doreen Karl

Beilagen sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Horst Teichmann, Heinrich Kerber Heike Strauch-Laschewski, Brigitte Thoß und Doreen Karl.

Erscheinungsfolge: monatlich.

Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



Spendenaktion „Ellefelder helfen Ellefeldern“

Es ist wieder soweit. Der alljährliche Aufruf zur Spendenaktion „Ellefelder helfen Ellefeldern“ startet und wir wollen damit einmal mehr unser Bewusstsein sensibilisieren für diejenigen, denen es an vielen Dingen des Alltags mangelt.

Daher wollen wir gemeinsam mit Ihnen alleinstehende Bürger und Familien beschenken, die eine finanzielle Unterstützung benötigen.

Beginn der Spendenaktion soll der 1. Advent sein. Bis zum 14.12.2021 nehmen wir in der Gemeindeverwaltung – Zimmer 2 – Ihre Spenden (bitte nur Geldspenden) oder unter der Bankverbindung:

- Institut: Sparkasse Vogtland
- IBAN: DE17870580003520000112
- BIC: WELADED1PLX
- Verwendungszweck: Ellefelder helfen Ellefeldern

entgegen und werden sie dann rechtzeitig an bedürftige Bürger der Gemeinde verteilen.

Im Vorab möchten wir uns schon für die Hilfsbereitschaft bedanken.

Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

Das Jahr 2021 neigt sich schon wieder dem Ende zu. Die schönste Zeit des Jahres, die Adventszeit, beginnt.

In diesem Jahr wollen wir wieder eine Seniorenweihnachtsfeier durchführen, um ein paar schöne Stunden in weihnachtlichem Ambiente gemeinsam zu verbringen.

Dazu laden wir die Senioren der Gemeinde Ellefeld für **Montag, 6. Dezember 2021 ab 14.00 Uhr** in den **Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Ellefeld, Gewerbering 8** herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt statt – richtet sich nach der jeweils geltenden Coronaschutzverordnung.

Für gehbehinderte Bürger, die an der Veranstaltung teilnehmen möchten, kann ein Fahrdienst eingerichtet werden. Dazu ist eine Anmeldung in der Gemeindeverwaltung unter 03745/7811-0 erforderlich.

Gemeinsam statt einsam

... das Weihnachtsessen für alleinstehende Senioren!

Zur Weihnachtszeit soll NIEMAND alleine sein! Deshalb möchte der Bürgermeister alleinstehende Senioren einladen, gemeinsam in besinnlicher Atmosphäre, mit einem leckeren Essen und weihnachtlicher Musik eine Weile zu verbringen.

24.12.2021 um 11.00 Uhr in der Gaststätte Turnhalle in Ellefeld

Möchten Sie an unserem Weihnachtsessen teilnehmen oder kennen Sie jemanden, der schon lange einsam ist...dann geben Sie uns Bescheid. Um besser planen zu können, bitten wir um Rückmeldung bis 20.12.21 an die Gemeindeverwaltung Ellefeld (auch telefonisch unter ☎ 03745/781116).

(Veranstaltung findet unter Vorbehalt statt – richtet sich nach der jeweils geltenden Coronaschutzverordnung)



Aktuelle Impfstandorte

Seit dem 25.10.2021 ist in Auerbach (Friedrich-Ebert-Straße 21A) der nächstgelegene aktuelle Impfstandort:

Geöffnet: Donnerstag und Freitag: 10.00 bis 17.00 Uhr

Informationen:

- Impfstoff: Biontech Pfizer
 - keine Terminvereinbarung nötig
 - Boosterimpfungen (3. Impfung) möglich
 - Notwendige Unterlagen: Personalausweis, Gesundheitskarte, Impfausweis
- wenn möglich: Aufklärungsbogen, Anamnese – und Einwilligungsbogen (im Internet ausdrückbar unter: www.rki.de (Material))

LEADER-Sagenhaftes Vogtland informiert Ran an die Stifte die Gewinner stehen fest

Hallo Kinder,

nun ist es geschafft, die Gewinner unseres Malwettbewerbes stehen fest. Viele Besucher zum Tag des Geotops nutzten die Gelegenheit sich eure Kunstwerke beim Schneckenstein anzuschauen und bewerteten fleißig mit. Letzte Woche traf sich die Jury und zählte alle eingegangenen Bewertungen aus. Alle Gewinner erhalten in den nächsten Tagen Post von mir.

Vielen Dank, dass ihr mir so viele tolle Bilder von unserem schönen Vogtland gemalt habt.

Ganz herzliche Grüße euer Topasius vom Schneckenstein

Geo-Umweltpark Vogtland
Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 25
08223 Falkenstein/Vogtl.

LEADER geht weiter. Machen Sie mit!

Warum LEADER? LEADER-Regionen haben Zugriff auf das gleichnamige Förderprogramm der EU, das sich dem Leben, Wirtschaften und Wohnen widmet und die Entwicklung des ländlichen Raumes unterstützen will. Sowohl private wie auch kommunale Initiativen werden gefördert. Unsere Region Sagenhaftes Vogtland wird sich mit einer eigenen Entwicklungsstrategie erneut um den Status als LEADER-Gebiet für die neue LEADER-Förderperiode 2023-2027 bewerben.

Wer ist dabei? Die Region Sagenhaftes Vogtland liegt im Vogtlandkreis und umfasst die Kommunen: Stadt Falkenstein/Vogtl. (mit Ortsteilen Trieb, Schönau, Oberlauterbach, Dorfstadt), Ellefeld, Grünbach, Neustadt, Werda mit Ortsteil Kottengrün, Bergen, Muldenhammer (außer Morgenröthe-Rautenkranz). Als neue Mitgliedskommunen im LEADER-Gebiet begrüßen wir zudem die Gemeinden Tirpersdorf und Theuma.

Ihre Meinung ist uns wichtig und Ihr Blick auf die Region gefragt: Für die neue Förderperiode erarbeiten wir eine neue LEADER-Entwicklungsstrategie. Sie wird unser „Kompass“ bis 2027 sein. Ihre Ideen und Ihr Knowhow sind dafür gefragt: Wie können wir unsere Region Sagenhaftes Vogtland für die Zukunft lebendig gestalten? Welche Chancen gilt es zu nutzen? Diese Online-Befragung bietet Ihnen Gelegenheit, sich aktiv einzubringen und Impulse für die neue Entwicklungsphase

zu geben. Wir freuen uns auf spannende, kreative Ideen und lebhaften Rückenwind von Ihnen für den vor uns liegenden Prozess. Das Meinungsbild der Bürger*innen fließt direkt in die LEADER-Entwicklungsstrategie ein. Sie können sich bis

15. November 2021

an dieser Online-Befragung teilnehmen. Ihre Angaben werden selbstverständlich anonym ausgewertet und die Bestimmungen des Datenschutzes eingehalten.



Herzlichen Dank für Ihre Mitwirkung!

Aus dem Gemeinderat

Sitzungstermin und Einwohnerfragestunde

Die öffentliche Sitzung fand am 06.10.2021 im Ratssaal des Oberen Schlosses in Ellefeld statt.

Tagesordnungspunkte waren u. a. eine Einwohnerfragestunde, Beschlussfassung zur Vorbereitung der Gründung einer Genossenschaft zum Betrieb der Rathaus-Cloud durch die Gemeinde als Gründungsmitglied sowie die Beschlussfassung der Stellungnahme der Gemeinde Ellefeld zum Entwurf des Regionalplanes für die Region Chemnitz.

Zur Einwohnerfragestunde war niemand anwesend.

Es wurde mit mehrheitlicher Zustimmung der Grundsatzbeschluss zur Rathaus-Cloud beschlossen.

Der Bürgermeister wird damit ermächtigt, alle notwendigen Handlungen und Maßnahmen vorzunehmen, die der Vorbereitung der Gründung einer eingetragenen Genossenschaft mit dem Zweck der Entwicklung und des Betriebs einer Rathaus-Cloud, bei der die Gemeinde Gründungsmitglied wird, dienen. Der Bürgermeister wird den Gemeinderat regelmäßig über den Stand der vorbereitenden Handlungen und Maßnahmen informieren.

Der Gemeinderat der Gemeinde Ellefeld beschloss die Vergabe der Lieferleistung nach VOL für die Ausstattung der Freiwilligen Feuerwehr mit Atemschutztechnik an BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig, Kastanienallee 13, 06184 Kabelsketal mit einer Angebotssumme (brutto) von 21.638,37 €.

Weiterhin beschloss der Gemeinderat der Gemeinde Ellefeld die Vergabe der Lieferleistung für die Ausstattung der Lehrkräfte der Grundschule „Otto Schüler“ mit mobilen Endgeräten zum dienstlichen Gebrauch nach der Lehrer-Endgeräte-Förderverordnung an die Firma Comdata EDV- Dienstleistungsgesellschaft mbH, Bahnhofstraße 7b, 08223 Grünbach zu einer Angebotssumme (brutto) von 7.939,00 €.

Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger im Rathaus im Hauptamt (Zimmer 4) während der Sprechzeiten einsehen.

Nächster Sitzungstermin mit Einwohnerfragestunde:
08.12.2021 um 19.00 Uhr im Vereinszimmer der Turnhalle Ellefeld

Ich lebe gern in Ellefeld ...

Sanierung: Verbindungsweg Bahnhofstraße und Johann-Sebastian- Bach-Straße

Mit der Aufnahme in das Programm der Städtebauförderung im Jahr 2019 konnten wir auch Treppen und Verbindungswege sanieren. Nachdem im Jahr 2020 der erste Bauabschnitt vom Verbindungsweg Bahnhofstraße zur Johann-Sebastian-Bach-Straße fertiggestellt werden konnte (Weg von der JS-Bach-Straße bis zur Treppenanlage); wurde in diesem Jahr die untere Treppenanlage und die Stützmauer saniert. Die Wegebefestigung erfolgte mit Stufen aus Granit, die Randeinfassung und Zwischenpodeste aus Natursteinpflaster. Für die untere Treppenanlage wurden die runden Granitstufen aufgearbeitet und wiederverwendet. Im neuen Geländer gibt es eine integrierte Beleuchtung.

Ausgeführt wurden die Arbeiten von Roscher & Partner Garten- und Landschaftsgestaltung GmbH, geplant und betreut vom Architektur Büro Steudel und von Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung Ellefeld. Vielen Dank allen Beteiligten.
Gesamtkosten: 200.000 €



*Blick auf die Treppe mit Beleuchtung .
Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld*

Historisches: Verbindungsweg Bahnhofstraße und Johann-Sebastian- Bach-Straße (Die Werkwiese)

Der Treppenaufgang von der Bahnhofstraße zur Johann-Sebastian-Bach-Straße liegt auf dem Flurstück, das zu dem an der Schulstraße gelegenen Eltwerk gehört. Das Eltwerk hieß im Volksmund nur „Werk“ und die Wiese war die „Werkwiese“.

In den 1950er Jahren wohnten in den damals neun Häusern der Bachstraße und zwei Eckhäusern mit dem Eingang Bahnhofstraße 46 Kinder. Im Haus Kirchplatz 1 lebten in den 1960er Jahren 10 Kinder.

Nach dem Mittagessen und der Erledigung der Hausaufgaben gingen Kinder ins Freie. Die Werkwiese und die damals noch wenig befahrene Bachstraße waren für sie ein beliebter Spielplatz. Die Mädchen spielten mit Puppen, die Jungen Fußball. Spielzeug besaßen sie nur wenig. Beliebte Spiele waren auch Verstecken (Verstecke um die Kirche), Räuber und Schanzer, Himmelhupf, Halli-Hallo, Meister - wir wollen Arbeit haben, Ballweitwurf, Klingelrutscher, Federball, Seilspringen, Hula-Hupp usw. Da in mehreren Familien vier oder fünf Kinder lebten, wurde ger-



Einsatz im Rahmen des Nationalen Aufbauwerkes (NAW) Ende der 1950er Jahre zum Anlegen eines Blumenbeetes vor dem Treppenaufgang. Oben stehen Schuppen, die beim Bau der Auferstehungskirche benutzt wurden.

ne Mutter-Vater-Kind gespielt. Die vielen Trauungen, die sonnabends in der nahegelegenen Lutherkirche stattfanden, regten an, Hochzeit zu spielen. Dazu wurde auf dem Dachboden nach passender Kleidung für die Braut gestöbert, z.B. Omas Unterrock oder ein langes Kleid und eine Gardine als Brautschleier.



Kinder der Bachstraße ca. 1954 auf der Werkswiese
Foto: Archiv Heimatfreunde

Im Winter wimmelte es auf der Werks-Wiese und dem Kirchplatz (im Kindermund „Pastorstraße“) von Kindern, die mit ihren Schlitten und Schneeschuhen unterwegs waren. Beim Mittagsläuten um 12 Uhr und Abendläuten um 18 Uhr von den Türmen der Lutherkirche und der Auferstehungskirche mussten alle Kinder nach Hause gehen. Heute wohnen in den Häusern der Bachstraße und den beiden Eckhäusern 5 Kinder. Auf der Werkswiese wurden Gärten angelegt und ein Eigenheim gebaut.

Brigitte Thoß

Rückblick auf die Oktoberwanderung der Senioren und Einladung

Am Mittwoch, den 6. Oktober trafen sich 15 Teilnehmer zur geplanten Seniorenwanderung am Sportplatz. Bei idealem trockenem Wetter führte der Weg entlang der Roten Göltzsch bis zum ehemaligen Bad. Vorbei am Echo und am Garten mit den Alpakas führte die Route bergauf bis zur Kellners Spitze. Nach einer kurzen Rast mit herrlichem Blick auf Ellefeld und das Göltzschtal ging es über die Hammerbrücker Straße, dem Egerweg und Mühlberg zum Mittagessen in die Gaststätte

Turnhalle. Auf vielfachen Wunsch treffen wir uns in diesem Jahr nochmals am Mittwoch, den 24. November um 10.00 Uhr an der Apotheke.



Seniorenwanderung

Foto: R. Hüttner

Wir gehen über den renovierten Treppenaufgang zur Johann-Sebastian-Bach-Straße und von dort über die Gabelsbergerstraße ins Vereinszimmer der Turnhalle und schauen uns die Fotos von den Wanderungen der letzten Jahre an. Wer diesen Weg nicht mitgehen möchte oder bei schlechtem Wetter treffen wir uns um 10.30 Uhr im Vereinszimmer. Die diesjährige Wandersaison endet danach mit einem gemeinsamen Mittagessen.

Dr. Rüdiger Hüttner

Ellefeld einst und jetzt: Der „Ellefelder Hof“

„Reichsadler“, „Thälmannhaus“, „Ellefelder Hof“ – das traditionsreiche Haus mit den wechselnden Namen hat fünf politische Systeme erlebt und überlebt.

Ellefeld hatte ja früher, wie alle Ortschaften, eine reiche Gaststättenkultur. Die meisten Gaststätten sind gegen Mitte des zwanzigsten Jahrhunderts eingegangen und leben heute nur noch in der Erinnerung und in alten Abbildungen. Ein einziges Restaurant hat die Zeiten überdauert, die damals „Oberer Gasthof“ genannte Einkehr (wohl zur Unterscheidung zum Gasthof „Daheim“).

Der zweigeschossige schmucklose Bau mit Dachgauben ist um 1870 errichtet worden, vor etwa 150 Jahren. Paul Schrapf hatte hier eine Schankwirtschaft eröffnet. Die Betreiber wechselten des Öfteren: Von 1873 bis 1881 Franz Dörfel, von 1881 bis 1887 Gottlob Stöckel („Stöckel's Gasthof“). Ein Jahr lang, 1888, war Franz Ludwig Reinhold der Wirt, ihm folgte 1889 bis 1897 Emil Rehm, bis schließlich 1898 Carl Hermann Poller den Betrieb übernahm. Er verlieh dem Haus den stolzen Namen „Gasthof zum Reichsadler“, wohl ein Anklang an die 1871 erfolgte Gründung des Deutschen Reiches.

Am 5. März 1899 brach im Gasthof Feuer aus und ließ ihn total niederbrennen. Es brannte öfters im Ort, wo die Feuerwehr ausrücken musste. Neben Wohngebäuden und Scheunen brannte am 19. Mai 1888 der Feustel'sche Gasthof und am 13. April 1898 das „Echo“. Die Feuerwehr hatte immer zu tun. Die „Freiwillige Turner-Feuerwehr“ von Ellefeld war am 12. September 1886 im Gasthof „Daheim“ gegründet worden. Dem Kommandanten Gustav Lindner unterstanden rund 50 Männer, die in einem Steiger-, Spritzen-, Pionierzug und einer Wachschar tätig waren. – Der „Reichsadler“ war nicht mehr zu retten, wurde aber wieder aufgebaut, im gleichen Grundriss, aber ein Geschoss höher. Im Neubau kommt es am 3. November 1904 erneut zu einem Brand, der aber offenbar keinen großen Schaden anrichtete.

1906 ist der Gasthof an die Aktienbrauerei Plauen verkauft worden, als Gastwirt wird jetzt Hermann Schmalfuß genannt. Und wieder schlägt der Feuerteufel zu: In der Nacht vom 1. Juli 1911 bricht im „Reichsadler“ Feuer aus, das den Gasthof völlig vernichtet. Aber auch diesmal sollte der Gasthof wie ein „Phönix aus der Asche“ neu erstehen. Die finanzkräftige Aktienbrauerei Plauen war am 23. Oktober 1857 von 200 Hausbauern mit Braugerechtigkeit gegründet worden. Diese hatten innerhalb der „Biermeile“ die Versorgung mit Bier zu gewährleisten und zugleich den Import bayerischer Biere zurückzudrängen. Die Brauereigebäude entstanden im Syratal, dort, wo noch heute die Sternquell-Brauerei ihren Standort hat



Bauzeichnung für den Wiederaufbau des „Reichsadler“ von 1911

Am 15. August 1911 unterbreitet der „Actien-Brauverein Plauen i.V.“ dem Gemeindeamt Ellefeld ein „Gesuch zum Wiederaufbau des abgebrannten Gasthofs >Reichsadler<“ nebst 18 Bau-Zeichnungen. Der Plauener Architekt Fritz Kohl stellte einen Entwurf vor, der dem Gebäude ein gänzlich anderes Aussehen als das vorherige geben sollte. Eine reich gegliederte Fassade soll dem Gasthof von der Straße her ein dem Namen angemessenes Äußeres bieten: Große Fenster in der Gaststube und im Saal, der sich im Obergeschoss befindet, wie auch im Treppenaufgang. Eine aufwändige Dachkonstruktion krönt das Gebäude. Nach rechts ist der Anbau einer Kegelbahn vorgesehen Für die damalige Zeit war das ein außerordentlich moderner und in die Zukunft weisender Plan, wie es sich in den folgenden Jahrzehnten erweisen sollte.



Gasthof zum Reichsadler, Teil einer Ansichtskarte, um 1890

Interessant ist die Begründung der Aktien-Brauerei Plauen für den baldigen Wiederaufbau des „Reichsadler“: „...Auf der anderen Seite dürfte der Wiederaufbau unseres Saales nicht nur in unserem, sondern auch im öffentlichen Interesse liegen, da zwar in Ellefeld noch ein zweiter Saal, der des Gasthofes Wettiner Hof, vorhanden, dieser Saal aber von der sozialdemokratischen Partei belegt und daher für eine ganze Anzahl Vereine, die den sozialdemokratischen Bestrebungen abhold sind, unbenutzbar ist.

Daß in Folge dessen diese Vereine ihre Versammlungen z.Zt. in der Turnhalle abhalten müssen, ist ein Übelstand, dessen baldige Beseitigung sicherlich höchst wünschenswert ist. ...“.



„Reichsadler“, Ansichtskarte um 1900

Nach entsprechenden Genehmigungsverfahren seitens der Amtshauptmannschaft Auerbach, des Königl. Sächsischen Straßen- und Wasserbauamtes, des Königl. Sächsischen Finanzministeriums und der Baupolizei, der ausführlichen Prüfung der Konstruktionsunterlagen sowie der Einigung mit den nachbarlichen Grundstückseigentümern begannen im Mai 1912 die Bauarbeiten. Im September 1912 ist der Rohbau fertig. Von der Anlage eines Pferdestalls (mit Wagen) für den Transport von Gästen zur Bahn etc. wurde abgesehen, da dies bei nur vier Fremdenzimmern als unrentabel galt.



Marktplatz mit „Reichsadler“, Ansichtskarte dreißiger Jahre

Am 18. Januar 1913 zeigt der Brauverein die Fertigstellung des Baus zur Abnahme und „Freigabe der Concession“ an, der künftige Pächter möchte den Gasthof am 25. Januar eröffnen. Die Besichtigung durch die Auerbacher Amtshauptmannschaft erfolgte am 21. Januar, im Ergebnis ein fünfseitiges Protokoll. Die Eröffnung war termingerecht, die Gemeindeverwaltung meldet, dass „...der Gasthof >Reichsadler< am 25. Januar dieses Jahres in Gebrauch genommen worden ist.“ 1914 wird der Antrag für einen Automobilschuppen eingereicht, an der Stelle, wo ursprünglich eine Kegelbahn vorgesehen war.

Damit begann eine fast 100jährige Tradition in der Ellefelder Gaststättengeschichte. Der „Reichsadler“ entwickelte sich zu einem kulturellen Zentrum des Ortes. Der Saal erlebte in den Jahrzehnten Theateraufführungen, Konzerte, Tanzveranstaltungen, Schulfeste und vieles mehr. – Während des 2. Weltkrieges war im Gebäude ein Wehrmachts-Warendepot angelegt worden, das am Kriegsende von der Bevölkerung „übernommen“ wurde. Im August 1945 wurden vorübergehend Umsiedler aus den zu räumenden deutschen Ostgebieten untergebracht. Der Gaststätten- und Kulturbetrieb lief dann langsam wieder an. Erste Höhepunkte waren zwei Gastauftritte des Dresdener Kreuzchores am 5.

Juli und am 21. Dezember 1947. Über den Jahreswechsel 1947/48 war das Haus Gastgeber der 1. Vogtlandschau der Geflügel- und Kleintierzüchtervereine. Das bis dahin „Thälmann-Speisehaus“ genannte Objekt übernimmt zum 1. Januar 1953 die Gemeinde in Rechtsträgerschaft und wird in „Thälmann-Haus“ umbenannt.



ELLEFELD · KR. AUERBACH / VOGTL.
HO - GASTSTÄTTE „THÄLMANNHAUS“



„Thälmann-Haus“, Ansichtskarte 1976

Die Bewirtschaftung hatte zunächst die HO-Wismut, ab 1961 der HO-Kreisbetrieb Auerbach übernommen. In diesen Jahren gab es im Ort ein reiches Kulturleben, von Konzerten über Tanzveranstaltungen und Sportschauen bis zu Theateraufführungen. Der Saal bot sich für Ausstellungszwecke an: Leistungsschauen der Kleintierzüchter und der Briefmarkensammler, Kunstausstellung, Kreis-Messe der Meister von morgen. Nach dreijährigem Umbau wird das Haus 1972 im neuen Gewand wiedereröffnet und es findet die Schulspeisung hier statt, bis 1975 der Speiseraumanbau im Kindergarten übergeben wird.



„Ellefelder Hof“, Ansichtskarte 1992
(Ansichtskarten Slg. Teichmann, Zeichnung Gemeinde-Archiv)

Am 9. November 1989 fand im „Thälmann-Haus“ das erste Bürgerforum statt. Anfang 1990 die Wahlveranstaltungen der BIKa und der EBV. Ein absoluter Höhepunkt war die Festveranstaltung zum „Tag der Deutschen Einheit“ am 2. Oktober 1990. Am 21. Dezember 1990 erwirbt Ralf Schädlich das Thälmannhaus, er saniert das Gebäude und eröffnet es am 1. Januar 1992 als „Ellefelder Hof“. Auf dem Gelände der alten Kegelbahn lässt er einen Hotelanbau errichten, der im Dezember 1994 eröffnet wird. Leider mussten Hotel und Gaststätte im März 2008 aus wirtschaftlichen Gründen schließen. Im Januar 2009 wird das Anwesen verkauft, ohne dass die Nutzungspläne im Laufe der Jahre realisiert werden. 2015 wird der „Ellefelder Hof“ vorübergehend Unterkunft für

syrische Asylbewerber. Ein neuerlicher Besitzerwechsel konnte bisher Hotel und Gaststätte nicht aus dem Dornröschenschlaf erwecken...

Quellen:
Aufzeichnungen und Chronik von Karlheinz Rieß
Bauakten Gemeinde-Archiv

Horst Teichmann

Freiwillige Feuerwehr Ellefeld




Nachruf

Die Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr Ellefeld trauern
um ihren Kameraden

Horst Eckstein

welcher im Alter von 87 Jahren plötzlich
und unerwartet verstarb.


Er war weit über 60 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr
und wir verlieren mit ihm einen zuverlässigen
und geachteten Kameraden.

Wir erinnern uns an ihn mit hoher Anerkennung und in
Dankbarkeit für seine treuen Dienste.

Wehrleitung
der Freiwilligen
Feuerwehr Ellefeld

Verein
der Freiwilligen
Feuerwehr Ellefeld

Aus dem Vereinsleben



Gemischter Chor Ellefeld e.V.

Jahreshauptversammlung 2019/2020

Der Gemischte Chor Ellefeld hat nach mehreren Anläufen am 4. Oktober seine Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2019/2020 durchgeführt. Mit Freude konnten wir als Gäste unseren Bürgermeister Jörg Kerber sowie unser Ehrenmitglied und

Altbürgermeister Heinrich Kerber begrüßen. Im Bericht unserer bisherigen Vorsitzenden Petra Döhler konnte trotz Corona eine positive Bilanz für die vergangene Zeit gezogen werden. Es war nicht einfach, die Proben aufrecht zu erhalten – dank der Unterstützung durch die Gemeinde, insbesondere durch den Bauhof, haben wir in den Großgaragen des Bauhofes unsere Proben durchgeführt. Aber einige Monate in der Winterzeit mussten die Proben eingestellt – geplante Auftritt leider abgesagt werden.

Es war und ist erfreulich, dass trotz dieser schwierigen Zeit alle Sängern und Sänger im Verein geblieben sind. Wir sind nunmehr noch 30 Mitglieder, davon 6 Männer!

Alle bisherigen Versuche, über Werbeauftrufe neue Sängerinnen und Sänger zu gewinnen, haben bisher leider noch keinen Erfolg gebracht. Mit Bedauern haben wir uns von unserem langjährigen Chormitglied Maria Bußler alters- und krankheitsbedingt verabschieden müssen – es war uns eine großes Bedürfnis, ihr für ihre über 20jährige Mitgliedschaft sowie zeitweilige Vorstandsarbeit Dank zu sagen – in Anerkennung ihrer aktiven Mitgliedschaft wurde M. Bußler von der Mitgliederversammlung zum „Ehrenmitglied“ ernannt. Wir wünschen Maria für die kommende Zeit alles Gute!

Die Wahlen für einen neuen Vorstand ergaben einige Veränderungen: Für ihre 4-jährige Tätigkeit als Vereinsvorsitzende wurde Petra Döhler herzlich gedankt. Sie wird aber weiterhin im Vorstand mitarbeiten. Auch unserer bisherigen Schatzmeisterin Petra Mergl wurde für ihre umsichtige Arbeit gedankt. Sie scheidet aus dem Vorstand aus. Als neue Vereinsvorsitzende wurde einstimmig unser Ehrenmitglied und langjährige Chorleiterin Maria Uhlmann gewählt. Als stellv. Vorsitzender wird weiterhin W. Schädlich die organisatorischen Aufgaben für den Verein übernehmen – ebenso der langjährige Schriftführer Jürgen Tüllmann. Neu in den Vorstand gewählt wurde Gabriele Bieligk-Lorenz als Schatzmeisterin. Weiter Mitglieder des Vorstandes - Liane Dressel und Uwe Hebert. In die Revisionskommission wurden gewählt - Christel Prausner und Marika Lippold.

In den nächsten Wochen werden wir wieder fleißig proben im Vereinsraum/Turnhalle unter Beachtung der Hygieneregeln. Auch heute wieder appellieren wir an alle sangesfreudige Ellefelderinnen und Ellefelder, zu uns in den Chorverein zu kommen - singt mit - wir freuen uns auf EUCH!

- Der neue Vorstand des Gemischten Chores Ellefeld e.V. -
i. A. W. Schädlich, stellv. Vorsitzender

Jubilare

Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit.

90. Jubiläum	Grimm, Erwin	*08.12.1931
70. Jubiläum	Knoll, Christine	*08.12.1951
85. Jubiläum	Seifert, Magdalena	*09.12.1936
80. Jubiläum	Kober, Friedhelm	*09.12.1941
90. Jubiläum	Escher, Günter	*12.12.1931
85. Jubiläum	Bucka, Manfred	*14.12.1936
75. Jubiläum	Strobel, Christel	*15.12.1946
80. Jubiläum	Tunger, Friedhelm	*21.12.1941
70. Jubiläum	Lehmann, Ingrid	*22.12.1951
80. Jubiläum	Vogt, Günter	*24.12.1941
70. Jubiläum	Künzl, Volkmar	*30.12.1951

Kirchliche Nachrichten

Gedanken zum Monatspruch November

Der Herr richte eure Herzen aus auf die Liebe Gottes und auf das Warten auf Christus.

(2. Thessalonicher 3,5)

Liebe Leserinnen und Leser,
ein ausländischer Tourist steht vor dem Brandenburger Tor und fotografiert - sich selbst. Das weltberühmte Kulturdenkmal steht nur als Kulisse für ihn selbst, damit er zu Hause zeigen kann: Ich war dort. Was man hier noch mit einem Lächeln abtun kann, hat im Leben vieler Menschen doch eine weit ernstere Ausprägung. Es geht um mich und immer wieder nur um mich. „Erst komm ich und dann komm ich, pausenlos geht es um mich“, so heißt es in einem Lied von Theo Lehmann. Das schlimmste Gefängnis, in dem ein Mensch sitzen kann, ist die Gefangenschaft in sich selbst. Meine Wünsche und Bedürfnisse müssen befriedigt sein. Meine Meinung ist entscheidend. Mir muß es gut gehen. Mein Recht muß ich bekommen. Meine Erwartungen müssen erfüllt werden. Ich muß mich wohl fühlen. Wenn ich mich für etwas einsetze, dann muß es mir etwas bringen. Mein Lebenspartner muß zu mir passen. Ich schaffe mir meinen Lebensentwurf. Ich mache das, was mir Erfüllung bringt. Ich erwarte von anderen, daß sie mich anerkennen und wertschätzen. Und schließlich auch: Mein Glaube muß mir etwas bringen - deshalb suche ich mir den aus, der zu mir am besten paßt. Und wenn ich zum Gottesdienst gehe, dann muß es mir etwas bringen. Gott und die Welt wie ein Dienstleister um mich herum und ich der Kunde, der zufrieden gestellt werden muß? Über alledem erkalten Beziehungen und erstarrt die Gesellschaft im Ego-Trip.

Gott sei dank gibt es jemanden, der uns aus unserem Ego-Gefängnis befreit, die Tür aufschließt und die Ketten löst: „Der Herr richte eure Herzen aus ...“, schreibt der Apostel Paulus - weg von unserem Ego, weg von unserer Selbstverliebtheit - aber wohin? „Auf die Liebe Gottes“ - genauer übersetzt muß es heißen: auf die Liebe zu Gott.

Habe ich heute geliebt? Das sollte ich mich an jedem Abend fragen. „Herr, laß mich trachten, nicht, daß ich getröstet werde, sondern daß ich tröste; nicht, daß ich verstanden werde, sondern daß ich verstehe; nicht, daß ich geliebt werde, sondern daß ich liebe.“ So schreibt der Mönch des Mittelalters Franz von Assisi in einem Gebet.

Mich soll nicht interessieren, was ich bekommen kann, sondern mich soll beschäftigen, was ich geben kann. Mir soll nicht Sorgen machen, was mir vorenthalten wird, sondern mich soll besorgt machen, was ich anderen vorenthalte.

Das ist der Weg, auf den Jesus uns ruft.

Ausgerichtet sein auf die Liebe zu Gott: Lieben Sie Gott? Ja, Gott liebt Sie, ohne Zweifel! Der beste Beweis dafür ist, daß er seinen Sohn für Sie hergegeben hat. Wer geben kann, der liebt. Wer viel geben kann, der liebt viel. Gott hat uns alles gegeben ... Darum noch einmal: Lieben Sie Gott. Ja? Dann werden Ströme der Liebe von Ihnen ausgehen und andere werden es spüren.

Wenn Sie das nächste Mal über Kälte, Lieblosigkeit und Ungerechtigkeit in der Welt klagen wollen, dann denken Sie daran: Sie können daran etwas ändern. Lieben Sie Gott und Sie lieben Ihren Mitmenschen - nicht mit dem Gefühl im Bauch, sondern mit der Tat Ihrer Hände.

Reinhold Schneider schreibt: „Eine Stelle in der Welt, ein einziges Teilchen wenigstens, können wir verändern: Das ist das eigene Herz.“ „Der Herr richte eure Herzen aus auf die Liebe zu Gott.“ Damit beginnt es ... Es grüßt Sie herzlich

Ihr Pfr. Eckehard Graubner

Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld



Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld
Tel: 03745/6088 www.emk-ellefeld.de

Sonntag, 05.12.	10.30 Uhr	musikalischer Gottesdienst & Kindergottesdienst anschl. Gemeinde-Weihnachtsmarkt mit Roster, Tee, Glühwein und Allerlei
Montag, 06.12.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der Lutherkirche
Sonntag, 12.12.	10.30 Uhr	Gottesdienst & Kindergottesdienst
Sonntag, 19.12.	10.30 Uhr	Familiengottesdienst, vom Kindergottesdienst gestaltet
Samstag, 25.12.	06.00 Uhr	Christmette mit besonderem Krippenspiel
Freitag, 31.12.	18.00 Uhr	Jahresabschlussgottesdienst

Regenbogenkids 1. - 5. Klasse	mittwochs, 16.00 bis 17.30 Uhr 08.12.
Kirchlicher Unterricht 6. - 8. Klasse	mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr 01. und 15.12.
Jugendkreis	freitags, 19.00 Uhr im Jugendkeller Ellefeld
Bläserchor	donnerstags, 19.00 Uhr
Gemischter Chor	pausiert
Seniorenkreis	pausiert
Hauskreise / Gruppen	nach Absprache
Frauenkreis	pausiert
Bibelgespräch in Falkenstein	mittwochs, 9.30 Uhr 01., 15.12.

»Macht hoch die Tür«

CLASSIC BRASS – eines der besten Blechbläserensembles Europas – mit einem glanzvollen Advents- und Weihnachtsprogramm zu Gast in Ellefeld

Bereits zum dreizehnten Mal gastiert CLASSIC BRASS am Sonntag, 28.11.2021, 17:00 Uhr in der Evangelisch-methodistischen Auferstehungskirche in Ellefeld. Bei den Fans ist die Vorfreude schon riesengroß und sie haben den Konzertbesuch seit langem fest eingeplant, denn das Weihnachtsprogramm von CLASSIC BRASS stellt für viele Musikliebhaber ihren unbestrittenen Jahreshöhepunkt dar.

Was ist so faszinierend an diesen fünf Profi-Blechbläsern? Sie verstehen es seit Jahren das Publikum mit einer ganz eigenen Art in ihren Bann zu ziehen und selbst skeptische Ersthörer für die Blechbläserkammermusik zu begeistern. Und obendrein ist ihr musikalisches Präsent liebevoll verpackt mit einer zu Herzen gehenden, geistreichen und humorvollen Moderation. Mit dem neuen Weihnachtsprogramm ist CLASSIC BRASS ein wahres Meisterstück gelungen: Eine stimmungsvolle Abfolge mit musikalischen Glanzpunkten der für viele schönsten Zeit des Kirchenjahres. Das Programm entlehnt seinen Titel einem der mitreißendsten Adventslieder: »Macht hoch die Tür, die Tor macht weit!«. Text und Melodie entstanden im 17. Jahrhundert während des Dreißigjährigen Krieges. Pfarrer Georg Weißel nimmt darin Bezug auf Psalm 24: »Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, dass der König der Ehren einziehe«. Darauf können sich die Musikfreunde schon heute freuen: Auf deutsche und internationale Weihnachtslieder, Auszüge aus dem »Weihnachtsoratorium« von Johann Sebastian Bach und dem »Messias« von Georg Friedrich Händel, Musik aus der »Nussknacker-Suite« von Tschairowsky und so manchen instrumentalen Weihnachtsklassiker. Selbstverständlich gibt es in der Vorweihnachtszeit auch dieses Jahr wieder viele musikalische Angebote. Nach Meinung maßgeblicher Anhänger klassischer Musik sollte man sich aber eines unter keinen Umständen entgehen lassen: Das Weihnachtskonzert von CLASSIC BRASS. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Um einen angemessenen Beitrag zur

Deckung der Kosten wird gebeten. Es gilt die 3G-Regel: Zugang haben nur Geimpfte, Genesene oder aktuell Getestete!
Veranstalter: Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld
Info-Tel. 03745-6088, Pastor Jörg-Eckbert Neels

* Advents- und *
Weihnachtskonzert mit *
Classic Brass
Jürgen Gröblehner
*Macht hoch
die Tür* *

Sonntag,
28. November 2021
17:00 Uhr
Ev.-meth. Auferstehungskirche
Bahnhofstraße 9
Ellefeld



DER EINTRITT ZUM KONZERT IST FREI
Um einen angemessenen Beitrag zur Deckung der Kosten wird gebeten.
Es gilt die 3G-Regel: Zugang haben nur Geimpfte, Genesene
oder aktuell Getestete!
Veranstalter: Evangelisch-methodistische Auferstehungskirche Ellefeld
Info-Tel. 03745-6088, Pastor Jörg-Eckbert Neels

Classic Brass · Jürgen Gröblehner
Schleifweg 27 · Neuendettelsau
+49(0) 171 504 1821 · info@classicbrass.de
classicbrass.de · facebook.com/ClassicBrass

Luther-Kirchgemeinde Ellefeld



Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/5261 www.lutherkirche-ellefeld.de

Kurzfristige Änderungen sind in Anpassung der weiteren Entwicklungen möglich. Beachten Sie bitte die Aushänge und die Internetseite: www.lutherkirche-ellefeld.de

Mittwoch, 01.12.	15.00 Uhr	Bibelstunde im Göltzschtalblick 16
Sonntag, 05.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Montag, 06.12.	18.30 Uhr	Friedensgebet
Donnerstag, 09.12.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag voraussichtlich im Pfarrhaus
Sonntag, 12.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 15.12.	15.00 Uhr	Bibelstunde im Göltzschtalblick 16
Sonntag, 19.12.	10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Freitag, 24.12.	15.00 Uhr	Christvesper unter Vorbehalt, auf Information im Schaukasten achten
Samstag, 25.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 26.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 31.12.	15.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
	23.45 Uhr	Andacht zum Jahreswechsel in der Lutherkirche

Zwergenkirche	montags, 08.00 Uhr in der KiTa (außer in den Ferien)
Christenlehre	mittwochs, 14.00 Uhr im Pfarrhaus (außer in den Ferien)
Junior Bibel Erzählen	Dienstag, 14.12., 16:00 Uhr in der Kirche
Posaunenchor	mittwochs, 19.00 Uhr in der Kirche
Kükenkreis	Mittwoch, 08. und 22.12. um 15.30 Uhr
Konfi-Zeit (Kl. 7)	mittwochs, 16.00 Uhr im Lutherhaus in Falkenstein
Konfi-Zeit (Kl. 8)	donnerstags, 16.30 Uhr im Pfarramt Ellefeld

Landeskirchliche Gemeinschaft Ellefeld



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/71222 www.lkg-ellefeld.de

Sonntag, 05.12.	10.00 Uhr	Family Day #MutProben2021
Montag, 06.12.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der Lutherkirche
Dienstag, 07.12.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 12.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 14.12.	19.30 Uhr	Bibelgespräch Frauen und Männer
Sonntag, 19.12.	14.30 Uhr	Gottesdienst mit Krippenspiel
Dienstag, 21.12.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Samstag, 25.12.	14.30 Uhr	Weihnachtsgottesdienst

Time For Kids für Kinder ab 3 Jahren	Sonntag, 05.12.2021 zum FamilyDay
Teeniekreis für Kinder von 12-14 Jahren	donnerstags, 17.00 - 18.30 Uhr

Jugendkreis

Bibelstunde im Göltzschtalblick 16

mittwochs, 19.00 Uhr Jugendbibelstunde
samstags, 19.00 Uhr Jugendstunde
Mittwoch, 10. und 24.11. um 15.30 Uhr
Mittwoch, 03.11., 15.00 Uhr

Kirche im Laden e.V. Falkenstein



Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/751475 www.kirche-im-laden.de

Teestube:

Mo bis Mi 15.00 - 17.30 Uhr
(nicht in den Schulferien)
Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel, für Flüchtlinge: Deutsch lernen

Lebensmittelannahme für Brotkorb:

donnerstags 14.00 - 17.30 Uhr

Zum Brotkorb:

Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige. Die Ausgabe erfolgt einzeln an der Ladentür. Bitte beachten Sie den Sicherheitsabstand und tragen Sie einen Mund-Nase-Schutz
freitags 12.00 - 14.00 Uhr

Warten auf Weihnachten:

Ein Adventskalender für Schulkinder – dieses Jahr: Adventsrätsel
- Basteln, Abholung und Abgabe der Rätsel
jeden Montag 16.00 – 17.00 Uhr
(die Lösungen können auch im Briefkasten eingeworfen werden)
- Krippenspiel in der Ev.-Luth. Kirche in Falkenstein
Freitag, 24.12.2021 14.30 Uhr
(Am Markt)

Mutti-Kind-Kreis:

Bitte anmelden (03745/7478564), da die Teilnehmerzahl begrenzt ist!

Nikolaus	Dienstag, 07.12.	9.00 - 11.00 Uhr
Maria und Elisabeth	Dienstag, 14.12.	9.00 - 11.00 Uhr
Weihnachtsfeier	Dienstag, 21.12.	9.00 - 11.00 Uhr

Basteln für Erwachsene:

Engel aus Buchseiten Mittwoch, 01.12. 18.00 Uhr
Bitte anmelden (03744/211257) da die Teilnehmerzahl begrenzt ist!

Freude im Advent – Zusammen beim Stern sitzen:

Gemeinsam bei Tee und Plätzchen über den Advent nachdenken,
Adventslieder und Geschichten unterm Stern hören
Mittwoch, 08.12. 16.00 – 17.30 Uhr

Handarbeiten - Erwachsene: Montag, 13.12. 19.00-21.00 Uhr

für Anfänger und Fortgeschrittene
Bitte anmelden (03745/72656), da die Teilnehmerzahl begrenzt ist!

Feier des Weihnachtsfestes:

Bitte anmelden bis zum 22.12. (03745/7478564)
Gemeinsam möchten wir mit Ihnen in geselliger Runde feiern.
Ein Fahrdienst ist möglich. Freitag, 24.12. 19.00 Uhr

In den Weihnachtsferien (23.12.2021-01.01.2022) bleibt unser Laden geschlossen.



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

Samstag, 04.12.	15.00 Uhr	Heilige Messe mit anschl. Einladung zur Nikolausfeier
Sonntag, 05.12.	10.30 Uhr	Heilige Messe
Freitag, 10.12.	16.00 Uhr	Kinder- und Ministranten-Nikolausfeier
Samstag, 11.12.	18.30 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 19.12.	09.00 Uhr	Heilige Messe
Heiligabend	15.00 Uhr	Krippenspiel
Samstag, 25.12.	09.00 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 26.12.	10.00 Uhr	Heilige Messe
Freitag, 31.12.	17.00 Uhr	Jahresschluss-Andacht
Werktagsgottesdienste		
Donnerstag	09.00 Uhr	Heilige Messe, vorher 8.30 Uhr Rosenkranz-Gebet
Freitag 3.,10.,17.12.	6.00 Uhr	Roratemesse

Bitte informieren Sie sich über alle weiteren Gottesdienstzeiten der Pfarrei „St. Christophorus“ im Pfarrbrief, an den Aushängen und auf der Homepage.

Was sonst noch interessiert

Mobile Sparkasse

Standort:
jeden Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr
vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19 in Ellefeld

Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 14.12.2021



Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der 07.12.2021

Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an:

gemeinde@ellefeld.de

Mundartliches Wörterbuch

Sieglinde Röhn:
Der Gebrauch der vogtländischen Mundart wird immer seltener. Im ländlichen Raum kommen mundartliche Wörter vor allem bei älteren Leuten im täglichen Sprachgebrauch noch vor. Da immer mehr Menschen in anderen Regionen Arbeit finden, wird der vogtländische Dialekt nach und nach verdrängt. Deshalb hat Frau Sieglinde Röhn mundartliche Wörter und Ausdrücke aus dem Kernvogtländischen gesammelt und aufgeschrieben.

Mundartliches aus dem Vogtland
Sieglinde Röhn

8,90 €

erhältlich bei:
Falkensteiner Buchhandlung
Inh. Bärbel Möckel, Schloßstraße 5, 08223 Falkenstein/Vogtland, Telefon: 03745 5289

- Wir beraten Sie gerne!

- Wir bieten eine große Auswahl an Reifen und Winterkomplettädern vieler Marken.
- Wir geben 36 Monate Reifengarantie auf die meisten unserer Reifen.
- Wir entsorgen Ihre Altreifen kostenlos beim Kauf neuer Reifen.

Wir haben Profil
Bei uns entspannt und in guten Händen: Beratung und Service für Ihre Räder & Reifen

Jetzt Termin vereinbaren

Autohaus Bauer Rodewisch
PERSÖNLICH. REGIONAL. KOMPETENT.

Autohaus Bauer GmbH
Alte Lengenfelder Str. 2B
08228 Rodewisch
Telefon: 03744 / 36 900
www.ah-bauer.de

Service Audi Service Skoda Service VW Service

Infos & Aktionen: www.ah-bauer.de/teile-zubehoer



Ihr Partner für erfolgreiche Werbung

Tel.: 03 74 31/24 37 88 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de

DIN A5 / DIN A4 - Schreibblock

Bestellen Sie jetzt Ihren individuellen Block, egal ob zum Eigenbedarf oder als Werbegeschenk für Ihre Kunden.

Block A5

80 g/m² Offsetpapier,
4/0 farbig, 50 Blatt,
ohne Lochung (gegen Aufpreis mgl.)

Auflage A5	Preis zzgl. MwSt.
20	48,85 €
50	59,30 €
100	80,77 €
200	129,86 €
300	185,28 €
400	221,72 €
500	283,48 €
600	324,12 €
800	409,40 €
1.000	509,09 €

Block A4

80 g/m² Offsetpapier,
4/0 farbig, 50 Blatt
ohne Lochung (gegen Aufpreis mgl.)

Auflage A4	Preis zzgl. MwSt.
20	48,37 €
50	93,43 €
100	134,61 €
200	216,97 €
300	326,25 €
400	400,24 €
500	520,48 €
600	589,92 €
800	747,51 €
1.000	932,19 €



Printhouse Colour Concept - Inhaber Helko Grimm
Dorfstr. 6 | 08539 Rosenbach/Vogtl. OT Fasendorf
Tel.: 03 74 31 / 24 37 88, E-Mail: helko.grimm@pccweb.de



Apotheker Daniel Mädler



Ihr Partner in allen Fragen rund um das Arzneimittel.

Wir bieten Ihnen weiterhin an:

- Homöopathische Beratungen · Versorgung mit Trink- und Sondennahrung
- professionelles Wundmanagement · patientenindividuelle Medikamentenverblisterung u. v. m.

Nutzen Sie unseren Online - Service - rund um die Uhr!

Unser Team steht Ihnen mit professioneller Beratung zur Verfügung und freut sich auch auf Ihren Besuch

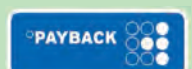
in der Löwen Apotheke, Schulstraße 1, 08236 Ellefeld

Telefon: (03745) 6007, E-Mail: info@loewen-apotheke-ellefeld.de.



DIE APOTHEKE FÜR UNTERWEGS. – Mit unserer LINDA Apotheken-App können Sie Medikamente oder andere Waren unseres Apothekensortiments online zur Abholung reservieren, Medikamente verwalten, Notdienstapotheken suchen und vieles mehr. Apotheken-App gratis installieren, PLZ „08236“ eingeben und „Löwen-Apotheke“ auswählen und los geht's.

Sie erhalten für den Umsatz mit freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, nicht-rezeptpflichtigen Arzneimitteln sowie dem apothekenüblichen Ergänzungssortiment bei uns als LINDA Apotheke **PAYBACK Punkte!**







**GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR
BERND & ANNE STEINER**
MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB

Hauptstraße 105 • **08209 Auerbach OT Rebesgrün**
Trieber Straße 5a • **08239 Unterlauterbach**
E-Mail: gebaueidereinigung-steiner@t-online.de

Unsere Leistungen:

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhausreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN
Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49
www.gebaueidereinigung-steiner.de



Handgearbeitete Sterne aus Papier oder Kunststoff -
die traditionelle Dekoration für Advent und Weihnachten!

**ORIGINAL
HERRNHÜTER
STERNE**

In allen Farben und allen Größen vorrätig!

www.puggel.de
Hauptstraße 77 • Schöneck • Tel. 037464 / 8 22 11

Elektro-Service
PUGGEL



Kfz-Meisterbetrieb

- Karosserieinstandsetzung
- TÜV – ASU täglich
- Reifendienst
- Autolack-Service
- Mietwagen
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Berge- und Abschleppdienst
- Inspektion
- Klimaservice
- Motordiagnose



Falkensteiner Straße 42 • 08239 Trieb
Telefon (037463) 849-0 • Fax 84913
www.hager-und-penzel.de

Kombi - Neufahrzeug

Volkswagen Passat

Variant Business

SOFORT VERFÜGBAR



**10 km, 110 kW (150 PS), 1498 cm³,
Benzin, Umweltplakette: 4 (Grün),
Türen: 4/5, Euro6d-TEMP, Automatik**

Ausstattung: 2-Zonen-Klimaautomatik, ABS, Abstandstempomat, Abstandswarner, Alarmanlage, Android Auto, Apple CarPlay, beheizbare Frontscheibe, Berganfahrassistent, Bluetooth, BC, Dachreling, ESP, Einparkhilfe (vo, hi), el. FH, el. Heckklappe, el. Seitenspiegel, el. Sitzeinstellung, el. Wegfahrsperre, Fernlichtassistent, Freisprecheinrichtung, Garantie, Gepäckraumabtrennung, Geschwindigkeitsbegrenzer, Induktionsladen f. Smartphones, Innenspiegel autom. abblendend, Isofix, LED-Scheinwerfer, LED-Tagfahrlicht, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, Lordosenstütze, Metallic, Multifunktionslenkrad, Müdigkeitswarner, Navi, NSW, NR-Fahrzeug, Notbremsassistent, Radio (Tuner/Radio, Radio DAB), Regensensor, Reifendruckkontrolle, Scheckheftgepflegt, Servo, Sitzheizung, Sommerreifen, Sprachsteuerung, Spurhalteassistent, Start/Stop - Automatik, Touchscreen, Traktionskontrolle, Verkehrszeichenerkennung, volldigitales Kombiinstrument, Winterpaket, ZV

Kraftstoffverbr. komb.: 5,3 l/100 km, Kraftstoffverbr. innerorts: 6,1 l/100 km, Kraftstoffverbr. außerorts: 4,9 l/100 km, CO₂-Emissionen komb.: 122 g/km



31.990 €

inkl. MwSt. (MwSt. ausweisbar)

Unser Finanzierungsangebot:**

Anzahlung:	0,00 €
Gesamtlaufzeit:	72 Monate
eff. Jahreszins:	3,99 %
Ballonrate	15.845,00 €
mon. Rate:	303,- €

** Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches Angebot Ihrer Santander Bonität vorausgesetzt.

Super Leistung, kleiner Preis:
unsere Kfz-Versicherung

Jetzt bis 30.11. wechseln!

MITMACHEN
UND GEWINNEN!

3 x 1 VW GOLF GTE
IM WERT VON JE CA.
38.000 €



3x

Abbildung ähnlich

Den Teilnahme Kupon zum Gewinnspiel erhalten Sie bei Ihrem hier genannten Ansprechpartner. Teilnahmeabschluss ist der 30. Nov. 2021.

Die Teilnahme am Gewinnspiel ist unabhängig von der Durchführung eines Beratungsgesprächs sowie vom Abschluss eines Versicherungsvertrages.

Vertrauensmann
Jürgen Seidel
Tel. 03745 70657
juergen.seidel@HUKvm.de
Lochsteinweg 22
08223 Falkenstein
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/juergen.seidel

Die Teilnahmebedingungen finden Sie unter HUK.de/gewinnspiel-auto. Viel Glück!

Noch mehr sparen? Vergleichen Sie einmal Ihre Kfz-Versicherung mit der HUK-COBURG. Mit uns sparen Sie oft mehrere Hundert Euro.

Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/silke.then

Kundendienstbüro
Silke Then
Versicherungsfachfrau
Tel. 03744 200002
silke.then@HUKvm.de
Nicolaistr. 38
08209 Auerbach
Auerbach/Vogtl.
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/silke.then



Alberter & Kollegen

95028 Hof, Plauener Straße 8
Tel. 09281 / 72400
Email: info@alberter.de
www.alberter.de

RECHT & STEUER

Erbfall?
Testament?
Vorsorgevollmacht?

Außenstellen in:

Auerbach (Tel. 03744/25010)
Helmbrechts (Tel. 09252/228)
Münchberg (Tel. 09251/8151)
Plauen (Tel. 03741/70010)

Wir helfen Ihnen gerne!

Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung
 schnell, günstig, ohne Bagger
www.baumstumpf-raus.de
 Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

WEIHNACHTSBAUMVERKAUF

IN ELLEFELD,
 HAMMERBRÜCKER STRASSE 8A



SAMSTAGS (ab 27.11.)
 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Außerdem findet ab dem 1. Advent auch ein Verkauf in **Falkenstein, Am Wald 4 (Brandsiedlung)** statt.

Montag – Freitag	10.00 – 17.00 Uhr
Samstag	10.00 – 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 12.00 Uhr

Telefon 03745 74 95 010

Ihre Familien
Axel & Annette Groß und Yves & Virginie Groß

Betten-Rudolph
Betten-Reinigung
in eigener Wäscherei

Steppbetten:
Federn / Daunen / Synthetik / Wolle
Oberbetten, Kopfkissen, Auflagen,
Matratzen Frei-Hauslieferung

08209 Auerbach, Göltzschtalstr.29 03744 213774

DIE ALLIANZ ELEKTROAUTO-VERSICHERUNG:

Kein Ladevorgang ist wie Dein Ladevorgang!



Ralf Moßner
 Generalvertretung der Allianz
 Hauptstr. 25
 08236 Ellefeld
ralf.mossner@allianz.de
 Telefon 0 37 45.75 34 92
 WhatsApp 01 72.7 99 22 36



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm

AUTOHAUS SCHÜLER
autohaus-schueler.de



Charakterstärke bis ins kleinste Detail

Der neue Taigo

Jetzt bei uns vorbestellen!

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen.

**Sie wollen Ihren Gebrauchten loswerden?
 Wir kaufen Ihr Auto - schnell, einfach, unkompliziert!**




TAUSCHER
 ISABEL LUDWIG
 Geschäftsführerin

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

BESTATTUNGEN + TRAUERHILFE
Telefon 03744 21 23 77
Mobil 0173 5 19 68 22

Pfarrgasse 3, 08209 Auerbach
www.bestattungen-auerbach.de



INFORMATIONEN DER STADTWERKE OELS NITZ/V.

www.stadtwerke-oelsnitz.de

05.11.2021 - 27.02.2022



Unter
www.eisbahn-oelsnitz.de
halten wir Euch
auf dem Laufenden.



www.vogtland-energie.de



GROÙE KREISSTADT
OELS NITZ/VOGTL.
www.oelsnitz.de

Stadtwerke
OELS NITZ/V.



VOGT
LAND

Ihr Anbieter für **Strom • Gas • Wärme** aus der Region



Ihre Werbung bei uns präsentiert

Sie haben etwas zu sagen, planen eine Veranstaltung, wollen werben oder suchen Personal? Dann reservieren Sie sich jetzt Ihre Werbeplattform auf 2 LED-Tafeln entlang der B92.

Wir erstellen Ihnen ein individuelles Angebot.
Kontakt: 037421-408-0 oder vertrieb@swoe.de



Wir liefern Begeisterung - nachhaltig.

Eine Marke der Stadtwerke OELS NITZ/V.